

# HITTE HATTE

HEFT 11 | 2019 | 29. NOVEMBER 2019

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 22 | NR. 257

## Bereit für die stillste Zeit im Jahr?

Für alle, die es trotzdem ereignisreich möchten: von Krippenausstellung, Krampeler, Nikolaus, Heimatmuseumsweihnacht bis zum Huangart finden Sie alle Termine des Tarrenzer Advents auf Seite 23



Foto: beada

### VERMISCHTES

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Stierers Lois             | 2 |
| Jahrgangstreffen 1959     | 2 |
| Knappenwelt Arbeitsstelle | 2 |
| Suche Reinigungskraft     | 2 |
| Buch des Monats           | 3 |
| Advent in der Bibliothek  | 3 |
| Starkenberger Stelle      | 3 |
| Wohnprojekt Mittergasse   | 3 |
| 's Chaos-Eck              | 3 |

### AUS DER GEMEINDE

|                    |   |
|--------------------|---|
| Dorfmeisterschaft  | 4 |
| Dr. Strauß Pension | 5 |

### JUNGES TARRENZ

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Aus dem Kindergarten     | 6 |
| Schneggahaisle           | 6 |
| News aus der Volksschule | 7 |

### PFARRE TARRENZ

|                      |   |
|----------------------|---|
| Gottesdienstordnung  | 8 |
| Firmanmeldung        | 9 |
| Vergelt's Gott       | 9 |
| Info Pfarrkirchenrat | 9 |

### VEREINSNACHRICHTEN

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Gold für die Feuerwehr      | 10 |
| Spende der FF Tarrenz       | 10 |
| Schützenkompanie Buch       | 11 |
| Polizei in der Vinzenzstube | 11 |
| Törggelen Vinzenzstube      | 11 |
| Rückblick Tennissaison      | 12 |
| Tennisdamen sagen Danke     | 12 |

### DIE GEMEINDE INFORMIERT

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Couragierter Bürger       | 13 |
| Tiefgaragenplätze mieten  | 13 |
| Brandgefahr Adventszeit   | 14 |
| Tarrenz energisch: Lüften | 15 |
| Neue Busverbindung        | 16 |
| Gemeinderatsitzung        | 16 |
| Seniorenmobil Gutschein   | 17 |
| Stellen Reinigungskraft   | 17 |
| Medizinische Abfälle      | 17 |
| Herausforderung Blackout  | 18 |

### TERMINE

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Pensionistenverband           | 19 |
| Kostenlose Rechtsberatung     | 19 |
| Mutter-Eltern-Beratung        | 19 |
| Der Nikolaus kommt            | 19 |
| Tarrenzer Advent              | 23 |
| und viele weitere Termine ... |    |

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Veranstaltungskalender  | 24 |
| Unsere Sponsoren        | 24 |
| Wochenend-Dienste Ärzte | 24 |



## Stierers Lois



Wenn in Torrez  
zum Doktor muasch,  
geasch am bescha  
z'Fuaß.  
Denn Parkplätz sind  
im Dorfkern rar,  
a Wunder, wenn's  
bold ondersch war.

## Impressum

**Herausgeber,  
Medieninhaber  
und Verleger**

Gemeinde Tarrenz

**Redaktion**

Jürgen Kiechl [örg]  
Beda Widmer [beda]  
Mike Baumann [bau]  
Richard Flür [richo]  
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]  
Martina Kuen [maku]  
Roland Flür [mac]

**Freie Mitarbeiter**

Annabell Neururer [aneur]  
Christoph Immler [ci]  
Tobias Doblander [tobi]  
Ronald Ladner [rola]  
Thomas Walch [wath]  
Julia Baumgartner [loju]  
Stephanie Haslwanger [steph]

**Layout**

Philipp Perktold

**Anzeigenannahme**

Gemeindeamt Tarrenz  
Tel. 63352, Fax 63352-75  
E-Mail:  
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at  
hittehatte@gmx.at

**Redaktionsschluss  
nächste Ausgabe**

Freitag, 13. Dezember, 20:00 Uhr

**Die nächste Ausgabe erscheint**

Freitag, 20. Dezember

# Jahrgangsausflug

Die „59er“ machten sich einen schönen Tag und fuhren an den Forggensee. Trotz Dauerregen war es ein gemütlicher und netter Ausflug, bei dem viele Erinnerungen ausgetauscht wurden.



Foto: Annemarie Doblander

von links, erste Reihe: Schnitzler Gebhard, Mair Gerhard, Perktold Lydia, Wolf Renate, Ingeborg Krachle (Reich), Richter Gabriele, Andrea Thurner (Bernardi), Anita Buttinger, Jakoba Ennemoser, Walzthöni Sofie (Waibl), Immler Greti (Raich),  
hinten von links: Christian Zoller, Alois Wolf, Kurt Lung, Reinhard Tangl, Norbert Ruetz, Claudia Dialer (Fringer), Kropf Helmut, Reiter Rosmarie (Lung), Alex Eder, Neuner Gebhard, Ruetz Andrea (Tangl), Oppl Rudi, Stigger Barbara (Kiechl), Egger Ewald, Doblander Annamarie (Tangl), Walch Harald

## Gesucht: MitarbeiterIN für die Knappenwelt



Foto: Alrun Lunger

Für die kommende Saison (und hoffentlich länger) suchen wir Verstärkung für unser Team in der Knappenwelt. Du bist engagiert, arbeitest selbständig und bist bereit für eine verantwortungsvolle Aufgabe? Dann haben wir die richtige Stelle für dich! Als rechte Hand der Geschäftsführung sind unter

anderem der laufende Betrieb, Werbung und die Betreuung der Besucher die wichtigsten Aufgaben. Die Anstellung erfolgt von Mai bis November für 35 Stunden.

Wir freuen uns auf dein Interesse und sind unter office@knappenwelt.at oder Tel. 0664 915 99 94 erreichbar. [Alrun Lunger]

## Suche Reinigungskraft

Suche ab Weihnachten 2019 selbständige Reinigungskraft für Ferienwohnungen in Tarrenz.

- Jahresstelle
- Arbeit: saisonal bedingt
- 10 Stunden pro Woche
- Faire Bezahlung

Bitte melden bei  
Pension Waldesruh,  
Christine Bammer,  
Tel. 05412 66284





Maja Lunde

## Die Geschichte des Wassers



Cover: btb Verlag

Norwegen im Jahr 2017: die junge Signe kämpft als Umweltaktivistin bedingungslos für die kostbaren Wasservorräte ihrer Heimat. Dafür legt sie nicht nur ihre große Liebe auf Eis, sondern widmet ihr ganzes Leben dem größten Schatz der Menschheit – dem Wasser. Was ihr Opfer bringt, zeigt sich 24 Jahre später, im Jahr 2041 in Frankreich. Der junge David flüchtet mit seiner Familie vor der Dürre und erlebt neben unvorstellbarem Leid ein kleines Wunder.

Die Gewissheit, dass Wasser Leben ist und die erlöschende Botschaft, dass es ohne Wasser kein Leben mehr geben kann, hinterlässt ein Leserlebnis, das klar macht: Lundes Zukunftsvision ist leider kein Science Fiction, sondern liegt bereits sehr nahe an einer Realität, die wir uns nicht vorstellen möchten.

[Michaela Baumann]

## Advent in der Bibliothek

Die Bibliothek Tarrenz lädt euch jeden Dienstag und Freitag Abend im Advent zum Glühwein und Kinderpunsch trinken in der Bibliothek ein.

Weihnachtskekse werden natürlich auch nicht fehlen!

Wir freuen uns darauf, euch bei uns begrüßen zu dürfen. [steph]

## Mitarbeiter gesucht

Deine Brauerei Starkenberg sucht dich für die Produktion des besten Bieres!

**Neugierig?** Dann melde dich bei Braumeister Zeischka unter **Tel. 0664 342 0139** oder [zeischka.alex@starkenberger.at](mailto:zeischka.alex@starkenberger.at)

## Perktold Georg

Tel. (05412) 66333



## DIETMAR GOTSCH

Josko Partner

Gewerbepark 14  
6460 Imst  
05412.61312  
[www.josko.at](http://www.josko.at)



## Wohnprojekt Mittergasse 13



Visualisierung: Strobl Group

Wir errichten im Jahre 2020/2021 am Grundstück Mittergasse 13 ein neues Wohnprojekt. Zum Verkauf stehen insgesamt 8 barrierefreie Wohneinheiten, verteilt auf 3 Wohnebenen. Die Wohnungen selbst umfassen 2 und 3 Zimmer-Einheiten zwischen 55 und 80 Quadratmeter Wohnnutzfläche und sind alle nach Süden hin ausgerichtet. Die Beheizung des Gebäudes erfolgt mittels Luftwärmepumpe. Das gesamte Projekt wird nach Richtlinien der Wohnbauförderung Tirol errichtet und fällt dieses in die

höchste Förderungsstufe der Wohnbauförderung mit aktuell Euro 1150,00 Förderung pro Quadratmeter.

Bei näherem Interesse können Sie sich gerne bei uns melden und einen unverbindlichen Besprechungstermin vereinbaren. Ihr Ansprechpartner Herr Mario Dialer steht Ihnen hierfür zur Verfügung.

**Kontakt** · Strobl Group  
Johannesplatz 6-8 · 6460 Imst  
Tel. 0664 422 88 99  
[mario.dialer@aon.at](mailto:mario.dialer@aon.at)

## 's Chaos-Eck

## Aufatmen

Klima-Greta hat endlich eine Crew gefunden, die sie mit Katamaran CO<sup>2</sup>-neutral von Amerika über den „großen Teich“ bringt, damit sie rechtzeitig zu den Weihnachtsferien wieder in Europa ist. Sehr zur Nachahmung empfohlen! Statt mit den nicht gerade umweltfreundlichen schwimmenden Riesenhotels auf Kreuzfahrt zu gehen, könnte man doch Katamarane oder Jollen anmieten, zwar teuer, unbequem, aber CO<sup>2</sup>-neutral und lässig. Zudem wären tausende Segelschiffe, die z. B. in der Lagune vor Venedig ankern, wesentlich schöner anzusehen, als die grotesken Ungetüme von Kreuzfahrtschiffen. So bewundernswert der Einsatz für das Klima ist, sollte aber nicht übersehen werden, dass die Atomstrombefürworter angesichts der sich immer mehr ausbreitenden E-Mobilität weltweit wieder Aufwind verspüren. Ach, wenn doch die gute Greta ebenso entschlossen aufstapfte und mit Rumpelstilzchenblick gegen die Atomlobbyisten ankämpfte! Tut sie aber leider nicht. Atomkraft ist ja so CO<sup>2</sup>-freundlich und Radioaktivität sieht und hört man nicht. Hilft nur eines: Einen weiteren Demonstrationstag für eine atomfreie Welt einzuführen: „Monday for worldwide nuclear prevention“. Lange Wochenenden für eine schönere Welt!

[beda]





# Luftgewehr Dorfmeisterschaft 2019

Zum bereits 17. Mal veranstaltete die Schützengilde Tarrenz vom 13. bis 15. November 2019 die Dorfmeisterschaft mit dem Luftgewehr. Wie gewohnt wurde diese Meisterschaft in einem Mannschaftsmodus ausgetragen.

Die Schützenkompanie Tarrenz konnte dabei einen Doppelsieg feiern, denn die Mannschaft „Schützenkompanie II“ (mit den Schützen **Edwin Köll**, **Helmar Schuchter**, **Aileen Kirschner** und **Christian Stricker**) konnte sich knapp gegen die Mannschaft „Schützenkompanie I“ (mit den Schützen **Friedl Eder**, **Matthias Stricker**, **Dietmar Gastl** und **Ralf Zoller**) durchsetzen. Auf dem dritten Rang landete die Mannschaft der „Fuchsjäger“ (mit **Norbert Krabacher**, **Gottfried Baumann**, **Sandro Mark** und **Ralf Witting**). Gleichzeitig wurde in den verschiedenen Einzelwertungen folgende „Dorfmeister“ ermittelt: **Katharina Auderer** (Jugend weiblich), **Tobias Stricker** (Jugend männlich), **Aileen Kirschner** (Jungschützen weiblich),



von links: Schützenmeister Wolfgang Tiefenbrunner mit einem Großteil der Siegermannschaft „Schützenkompanie II“ – Oberschützenmeister Edwin Köll, Aileen Kirschner, Christian Stricker und Vizebürgermeister Stefan Rueland, leider nicht im Bild der 4. Schütze dieser Mannschaft Helmar Schuchter;



von links: Oberschützenmeister Edwin Köll und Stefan Rueland gratulierten dem Schützenkönig Johannes Brüggler und dem Schützenkaiser Rainer Kurz.

**Fabian Tiefenbrunner** (Jungschützen männlich), **Sandra Tangl** (Frauen), **Jürgen Kurz** (Männer), **Waltraud Tiefenbrunner** (Seniorinnen) und **Rainer Kurz** (Senioren).

Bei der diesjährigen Dorfmeisterschaft wurde überdurchschnittsmäßig gut geschossen. Dies sieht man daran dass das Treffermaximum von 200 Ringen von gleich 22 Schützinnen und Schützen in den verschiedenen Klassen erzielt wurde. Im Vergleich dazu gelang dieses Kunststück beim Dorfschießen im Jahre 2018 „nur“ 10 Schützinnen oder Schützen. Als „krönenden Abschluss“ bzw. in zwei Sonderwertungen wur-

de der Schützenkaiser (Schütze mit der besten Serie des Turniers) bzw. der Schützenkönig (Bester letzter Schuss) gekrönt. Schützenkaiser darf sich bis zur nächsten Dorfmeisterschaft **Rainer Kurz** und Schützenkönig **Johannes Brüggler** nennen.

Die Schützengilde Tarrenz bedankt sich auf diesem Weg recht herzlich für die rege Teilnahme an der Meisterschaft. Wir würden uns sehr freuen, den ein oder anderen von euch im Luftgewehr-Schießstand (dieser ist jeden Freitag-Abend ab 20:00 Uhr geöffnet) begrüßen zu dürfen.

[Schriftführer Christian Krabacher]



Sämtliche Ergebnisse sind auf unserer Website unter [www.sgтарrenz.at](http://www.sgтарrenz.at) abrufbar

  
Panoramahotel  
**Gurgltaler Hof**  
Familie Happpacher  
6464 Tarrenz, Tontanger 1  
Tel: 05412/663148 Fax: 05412/663111

Pizza · Pasta · Burger  
  
**PIZZERIA LA LUNA**  
**+43 664 63 76 912**  
Hauptstraße 61 · 6464 Tarrenz

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre  
und Ihren Jahren mehr Leben!

**RAMCO**

Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz  
(05412) 61061

**tiroler**  
Felsenfest versichert.

Ihr Berater  
Benedikt Schmid  
mobil: 0676 82 82 81 89  
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at  
Telefon: 05412 66 092 FAX DW75

# Zum Abschluss meiner ärztlichen Tätigkeit

Vom 1. April 1984 bis zum 30. September 2019 war ich als Allgemeinmediziner in Tarrenz tätig.



Foto: privat

In dieser Zeit habe ich vieles gelernt:

- Das Vertrauen von Patientinnen als Basis des ärztlichen Handelns zu verstehen und zu ihrem Wohle zu nutzen.
- Ein Verständnis für die vielen Aspekte (körperlich, seelisch, sozial, beruflich ...) von Gesundheit und Krankheit zu entwickeln und zu versuchen, diese für einen Heilungsprozess sinnvoll einzusetzen.
- Das Dorf als tragende Gemeinschaft zu erleben.

Der Abschluss meiner Tätigkeit am 30. September 2019 bringt manche Veränderung für Patientinnen und mich. Er ist eine gute Gelegenheit, mich für diese 35 Jahre zu bedanken und um Verständnis zu bitten, sollten

Dinge nicht so gelungen sein, wie sie für Patientinnen beabsichtigt waren.

Was die Information meiner Nachfolgerin zu den Patientendaten betrifft, so verhindert meines Wissens die Datenschutzgrundverordnung oder eine Änderung der Software nicht die Weitergabe von Patientendaten. Das Softwareformat ist von den Krankenversicherungsträgern standardisiert, also für alle Programme gleich und die Patientin muss meiner Nachfolgerin nur beim ersten Kontakt schriftlich die Zustimmung für den Zugriff bestätigen. Dann läuft alles weiter wie gewohnt.

Für alle Fälle möchte ich Ihnen in alter Verbundenheit versichern: Sollten Sie Befunde für Ihre Weiterbehandlung benötigen, bekommen Sie diese natürlich gerne gegen einen Unkostenbetrag. Ich bitte Sie um Kontaktaufnahme per Mail

unter joachim.strauss@inode.at oder per **schriftlicher Anforderung** in meinen Postkasten in der Oberen Wiese 18. Laut Datenschutzgrundverordnung darf ich Ihnen die **Befunde nur persönlich übergeben**. Bitte geben Sie bei Ihrer Anforderung eine Telefonnummer an, denn ich werde Ihnen telefonisch oder

per Mail einen Vorschlag für deren Abholung machen.

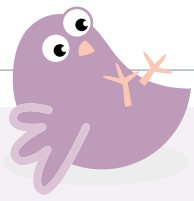
Ich wünsche meiner Nachfolgerin ebenso gute Arbeitsjahre in Tarrenz, wie ich sie verbringen durfte. Mit besten Dank und guten Wünschen für Ihre Gesundheit!

*Dr. Joachim Strauß*

## Vita Dr. Joachim Strauß

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>1973 – 1979</b> | Medizinstudium in Innsbruck  |
| <b>1979</b>        | Promotion zum Doktor der gesamten Heilkunde  |
| <b>1980 – 1983</b> | Ausbildung zum Arzt für Allgemeinmedizin im Bezirkskrankenhaus Zams  |
| <b>seit 1984</b>   | Arzt für Allgemeinmedizin in Tarrenz   |
| <b>1985</b>        | Balintgruppe bei Prof. Dr. Wolfgang Wesiack  |
| <b>1987 – 1989</b> | Ausbildung zum Diplom Psychosomatische Medizin   |
| <b>1991 – 1996</b> | Ausbildung zum Psychotherapeuten (Systemische Therapie)  |
| <b>1996</b>        | Anerkennung des Diploms Psychotherapeutische Medizin der Österreichischen Ärztekammer  |
| <b>1995</b>        | Bestellung zum Referenten für Psychosoziale, Psychosomatische und Psychotherapeutische Medizin der Ärztekammer Tirol   |
| <b>seit 1995</b>   | Mitglied diverser berufspolitischer Gremien  |
| <b>2004</b>        | Bestellung zum Lehrtherapeuten und Balintgruppenleiter der ÖÄK   |
| <b>2005 – 2018</b> | Mitglied der PSY Diplomkommission der ÖÄK  |
| <b>2007</b>        | Bestellung zum Mitglied des Referats für Psychosoziale, Psychosomatische und Psychotherapeutische Medizin der Österreichischen Ärztekammer   |
| <b>2012</b>        | Bestellung zum Referenten für Psychosoziale, Psychosomatische und Psychotherapeutische Medizin der Österreichischen Ärztekammer, Vorstandsmitglied der Österreichischen Balintgesellschaft (ÖBG), Vizepräsident der Österreichischen Gesellschaft für Psychosomatik und Psychotherapeutische Medizin (ÖGPPM) |
| <b>2018</b>        | Übergabe des ÖÄK Referats  |





## Bei uns im Kindergarten ist immer was los!

Fotos: Kindergarten Tarrenz



Am Freitag, den **8. November** hieß es für uns wieder: „Ich geh mit meiner Laterne“. Aufgrund des schlechten Wetters feierten wir unser **Laternenfest** im **Mehrzwecksaal**. Nach dem kurzen Umzug wurde mit schwungvollen Liedern und Gedichten eine stimmungsvolle Andacht gefeiert.



Anschließend teilten wir unser **selbstgebackenes Martinsbrot** mit unserer Familie.



Es war ein sehr gelungenes schönes Fest, welches wir gemütlich mit **Punsch, Glühwein** und **Keks** ausklingen ließen.

Wir möchten uns bei **Michael Pamer** recht herzlich bedanken.

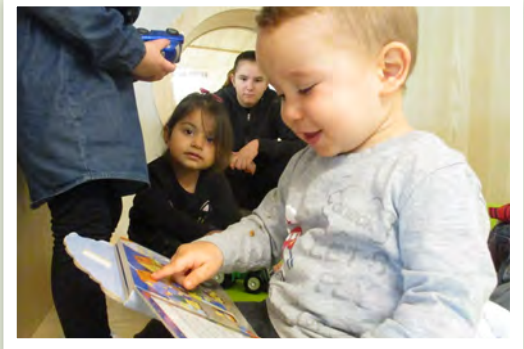


*Impressionen aus  
dem Schneggahaisle*

## Vorbereitungen für das Martinsfest!



Auch in der Martinszeit darf eine Garage für den Traktor nicht fehlen.



**Martinsbuch** anschauen und Lieder singen



**Sternmeditation** – feinmotorische Übungen mit der Knülltechnik





News aus der Volksschule

Fotos: Schneeggahaisle Tarrenz

## Vorlesetag am 18. November

Wie in ganz Tirol, so gestaltete auch die Bücherei Tarrenz für die Volksschüler den diesjährigen Vorlesetag. In allen Klassen wurde vorgelesen, erzählt gemalt und gebastelt. Mitglieder der Vereine brachten ihren Themen entsprechende Büchern mit und fanden neugierige und begeisterte Zuhörer.

Aber nicht nur das Zuhören macht Spaß, sondern auch das selber Vorlesen. So wird, wie auch in den letzten Jahren schon, wöchentlich eine Gruppe aus dem Kindergarten zu einer Geschichtenstunde eingeladen.



Fotos: Silvia Klinger-Romen



### Im Werkraum wird fleißig gearbeitet.

Tatkräftige Unterstützung erhalten die Kinder und Lehrer von den Mitgliedern des Krippenbauvereins. Die Ergebnisse lassen sich bei der Krippenausstellung am 30. November 2019 im Mehrzwecksaal bewundern.

### Die Mütter bereiten für alle Kinder der Schule ein herzhaftes, gesundes Jausen-Bufferet.

Der Erlös kommt den Schülern und Schülerinnen der vierten Klassen zugute. Bei der Klassenfahrt nach Innsbruck können sie den finanziellen Zuschuss gut gebrauchen. Wir bedanken uns bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern recht herzlich!



**Martinslegende** auf eine Leinwand malen.



**Brot backen** für den Umzug: zuerst muss fleißig gerührt werden ...



... dann muss noch fleißig geformt werden.

**Der große Tag:** Laternenumzug mit anschließender Aufführung. Gemeinsam mit dem Kindergarten waren wir **106 Kinder!**



# Gottesdienstordnung Dezember 2019

|                   |   |   |  |
|-------------------|---|---|--|
| <b>Fr. 29.11.</b> | <b>Abend der Barmherzigkeit</b>   |   |  |
| 19:00 Uhr         | Hl. Messe für Lebenden und Verstorbene der Pfg. / Beichtgelegenheit, Eucharistischer Segen, Musik und Anbetung  |   |  |
| <b>Sa. 30.11.</b> | <b>Hl. Andreas</b>  |   |  |
| 17:30 Uhr         | Rosenkranz  |   |  |
| 18:00 Uhr         | Vorabendmesse für Georg Oberhofer / Rosa und Albert Zoller / Dominik Zoller / Hl. Antonius / Segnung der Adventkränze   |   |  |
| <b>So. 1.12.</b>  | <b>1. Adventsonntag</b>   |   |  |
| 10:00 Uhr         | Hl. Messe für die Pfg. / Martha Huber / Konrad Doblander und Eltern / Helga Hackl / Antonia Tangl und Arme Seelen<br>Orgelbegleitung Edith Moosmann<br>Segnung der Adventkränze   |   |  |
|                   | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Sigmund Tangl / Hermann Doblander</i>  |   |  |
| <b>Di. 3.12.</b>  | <b>Hl. Franz Xaver</b>  |   |  |
| 18:00 Uhr         | Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit  |   |  |
| 18:30 Uhr         | Heilige Messe für Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann / Fam. Auderer und Juen / Luise und Julie Tangl / Arme Seelen  |   |  |
| <b>Do. 5.12.</b>  | <b>Hl. Anno</b>   |   |  |
| 6:00 Uhr          | Rorate für Renate Fringer JM. / Hermann und Frieda Kurz / Cäcilia Huter / Robert Happacher, Waltraud Happacher und Familie / Hermann Sterzinger, Eugen Mühlbacher und Karl Flür<br>Musik: Schüler der VS Tarrenz<br>anschließend Frühstück im Pfarrheim |   |  |
| <b>Sa. 7.12.</b>  | <b>Hl. Ambrosius</b>  |   |  |
| 17:30 Uhr         | Rosenkranz  |   |  |
| 18:00 Uhr         | Vorabendmesse für Juen Reinhold / Alfred Tangl / Jakobina und Heinrich (JM) Schönnach / Auguste, Alois und Maria Stafler / Hans Lung (JM)<br>Musik: Horn-Ensemble der MK Tarrenz  |   |  |
| <b>So. 8.12.</b>  | <b>2. Adventsonntag – Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria</b>  |   |  |
| 10:00 Uhr         | Heilige Messe für die Pfg. / Verstorbene der Fam. Wilhelm Waibl / Adelheid und Maria Tiefenbrunner (JM) / Berta Buttinger / Toni, Fini und Anton Kuprian / Arme Seelen<br>Musik: Kirchenchor  |   |  |
| 15:00 Uhr         | Feierliche Marienandacht zum Hochfest / Erneuerung des Taufversprechens und Weihegebet / anschließend Kaffee und Kuchen im Pfarrheim  |   |  |
|                   | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Willi Raich / Josef Kohler</i>   |   |  |
| <b>Di. 10.12.</b> | 18:00 Uhr   | Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit  |  |
|                   | 18:30 Uhr   | Heilige Messe für Berta und German Doblander und Angehörige / Alois und Anna Ganner und Arme Seelen / Heinrich Prantl und Angehörige  |  |
| <b>Do. 12.12.</b> | <b>Gedenktag Unserer Frau in Guadalupe</b>  |   |  |
|                   | 6:00 Uhr  | Rorate für Sigmund Tangl / Josef Großkopf und Anna Unsinn / Gerhard Köll und Eltern Lung und Köll / Fam. Simon Schnegg, Riedl, Reinstadler und Witting / Fam. Haslwanger und Gamper / Sofie und Ernst Kropf<br>Musik: Orgelbegleitung Edith Moosmann<br>anschließend Frühstück im Pfarrheim |  |
| <b>Sa. 14.12.</b> | <b>Hl. Johannes vom Kreuz</b>   |   |  |
|                   | 17:30 Uhr   | Rosenkranz  |  |
|                   | 18:00 Uhr   | Vorabendmesse für Alois und Elfriede Doblander / Aloisia und Ehrenreich Huber und Angehörige / Manfred, Irmgard und Werner Flür und verst. Angehörige / Otto Unsinn, Willi Walser und Johanna Flür / Arme Seelen<br>Musik: Klarinettenquartett<br>Sammlung für Bruder und Schwester in Not  |  |
| <b>So. 15.12.</b> | <b>3. Adventsonntag – Gaudete</b>   |   |  |
|                   | 10:00 Uhr   | Familienmesse für Pfg. / Meinrad Flür / Verst. der Fam. Fischer / Amalia und Maria Bertold und Helmut und Albertina Prantl / Alois und Anna Schlapp / Arme Seelen<br>Musik: Kinderchor mit Angelika<br>Sammlung für Bruder und Schwester in Not   |  |
|                   |   | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Ulrich Zoller und Arme Seelen / Fam. Fischer</i>   |  |
| <b>Di. 17.12.</b> | 18:00 Uhr   | Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit  |  |
|                   | 18:30 Uhr   | Heilige Messe für Fam. Happacher und Zobl / Josef und Josefine Doblander und Christl Reich / zu Ehren des Hl. Christophorus   |  |
| <b>Do. 19.12.</b> | 6:00 Uhr  | Rorate für Monika und Maria Krabacher / Julia und Franz Raggl / Christl und Erika Reich / Verst. der Familie Huber und Auprich / Rudolf und Klara Köll und Mathilde und Johann Partoll<br>Musik: Bläsergruppe<br>anschließend Frühstück im Pfarrheim  |  |
| <b>Sa. 21.12.</b> | 17:30 Uhr   | Rosenkranz  |  |
|                   | 18:00 Uhr   | Vorabendmesse für Angela und Karlheinz Zoller / Adolf und Luise Strasser / Josef Flür / Hans Lung und Angehörige  |  |



|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>So. 22.12.</b> | <b>4. Adventssonntag</b>  |
| 10:00 Uhr         | Heilige Messe für Pfg. / Berta und Siegfried Baumann / Gertrud Marth JM. / Alois Oberhofer und Eltern und Fam. Ewerz / Fam. Huber Griesser und Buttinger / Arme Seelen<br>Musik: Klarinettenensemble der MK |
|                   | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Fam. Jacobi / Josef Großkopf und Anna Unsinn</i>   |
| <b>Di. 24.12.</b> | <b>Heiliger Abend</b>   |
| 18:00 Uhr         | Feier zum Heiligen Abend mit Kinderandacht / Musik: Carina Lisovska   |
| 22:00 Uhr         | Christmette / Hl. Messe für die Pfarrgemeinde / Lebende und Verstorbene des Krippenverein<br>Musik: Kirchenchor   |
| <b>Mi. 25.12.</b> | <b>Hochfest Geburt des Herrn; Weihnachten</b>   |
| 10:15 Uhr         | Heilige Messe für die Verst. der Fam. Stricker und Ruof / Karl, Marianne und Maria Wörle und Hermine Godl / Ernst und Hilde Doblander und Arme Seelen / Elisabeth und Jan Lisowski<br>Musik: Kirchenchor    |
| <b>Do. 26.12.</b> | <b>Hl. Stephanus</b>  |
| 10:00 Uhr         | Heilige Messe für Friedrich und Rosa Huber und Angehörige / Eltern Schnall und Santer / Frieda Tiefenbrunner JM. / Anton und Maria Baumann und Angehörige<br>Musik: Orgelbegleitung Edith Moosmann          |
| <b>Sa. 28.12.</b> | <b>Unschuldige Kinder</b>   |
| 17:30 Uhr         | Rosenkranz  |
| 18:00 Uhr         | Vorabendmesse für Hans Wörle / Hermann und Alois Oberhofer / Josef Kohler und Eltern / Franz Neururer und Angehörige / Anna Eiter   |
| <b>So. 29.12.</b> | <b>Fest der hl. Familie</b>   |
| 10:00 Uhr         | Heilige Messe für die Pfg. / Johanna und Rupert Cuder / Hubert und Paula Höllrigl und Richard Luxner und Angehörige / Maria Greuter / Kurt Baumann<br>Musik: Orgelbegleitung Edith Moosmann                 |
|                   | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Jakobina und Heinrich Schönnach / Fam. Tiefenbrunner</i>   |
| <b>Mi. 1.1.</b>   | <b>Hochfest der Gottesmutter – Neujahr</b>  |
| 10:00 Uhr         | Heilige Messe für Hermann Hausberger und Katharina Mang (30. Jt) / Verstorbene Seelsorger   |

Die Pfarre Tarrenz wünscht allen Gemeindegliedern eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020.

Ab sofort gibt es die Pfarre Tarrenz auch im Internet:  
[www.pfarre-tarrenz.at](http://www.pfarre-tarrenz.at)

## Firmanmeldungen

Die Firmanmeldung findet am **Donnerstag, den 12. Dezember 2019 von 14:00 bis 17:00 Uhr** im Widum statt. Alle SchülerInnen, die in die dritte Klasse gehen (Mittelschule, Gymnasium, ...), sind herzlich eingeladen. Die **Firmung** ist am **Donnerstag, den 21. Mai um 8:30 Uhr** in der Pfarrkirche Tarrenz.

## Ein recht herzliches Vergelt's Gott ...

... an alle Gruppen und Einzelpersonen für ihr Mittun und Mittragen der Dienste in der Pfarrkirche und den Kapellen in Obtarrenz, Strad und Dollinger und für die Mithilfe bei den Gottesdiensten und kirchlichen Festen und Veranstaltungen. Die besten Wünsche für eine besinnliche und gesegnete Zeit.  
*Pfarrer Josef Ahorn*

## Information des Pfarrkirchenrat Tarrenz

Aus gegebenem Anlass wird der Seiteneingang der Pfarrkirche sowie der südliche Stiegenaufgang während der Wintermonate gesperrt. Bei Schneefall rutschen immer wieder Schneemassen vom Kirchendach herunter. Auch der Weg direkt an der Kirchenmauer ist durch Dachlawinen gefährdet und sollte nicht begangen werden.

Die Kirchen- und Friedhofsbesucher werden gebeten, den Haupteingang zu benutzen. Um Unfälle zu vermeiden wird um Verständnis für diese Maßnahme gebeten.

Wir dürfen Heinz Baumann recht herzlich als neues Mitglied beim Pfarrkirchenrat begrüßen.

*Der Pfarrkirchenrat Tarrenz*

**Gebetsanliegen des Papstes:** Für eine gesicherte Zeit der Jüngsten: dass jedes Land eine gesicherte Zukunft der Jüngsten – besonders derer, die Leid tragen – zur Priorität erklärt und dementsprechend die notwendigen Schritte unternimmt.





# Gold für die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz

Die technische Leistungsprüfung (TLP) ist seit vielen Jahren ein fixer Bestandteil im Feuerwehrwesen. Es gilt einen simulierten Verkehrsunfall nach bestimmten Vorgaben abzuarbeiten. Kurz nachdem der Bewerb in der „Form B“ (mit Hebekissen und Greifzug) ins Leben gerufen wurde, nahmen vor 4 Jahren erstmalig zwei Gruppen der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz an diesem Bewerb teil.

Heuer erfolgte mit der Stufe Gold der erfolgreiche Abschluss. Wie auch bei anderen Bewerbungen werden die Positionen in der Stufe Silber bzw. Gold gelöst. Das bedeutet jedes Gruppenmitglied muss alle Positionen beherrschen. Lediglich die Gruppenkommandanten und Maschinisten sind vorbestimmt. Diese werden aber per Los den beiden Feuerwehrfahrzeugen zugeteilt, je nach Fahrzeug ändert sich das Aufgabengebiet. In der Stufe Gold muss der Zugang zum Unfallfahrzeug noch zusätzlich mit der Motorkettensäge freigemacht werden und eine Truppaufgabe ist zu bewältigen. Nach vielen intensiven Proben fand der Bewerb am 2. November 2019 auf dem Gelände der Driving Village statt. Der genaue Ablauf gliedert sich wie folgt.

## Gerätekunde

Jedes der 12 Gruppenmitglieder muss drei Ausrüstungsgegenstände in den eigenen Fahrzeugen bei geschlossenem Rollo orten können. Die zu zeigenden Gegenstände werden per Los gezogen.

## Zusatz-Aufgaben

Beide Gruppenkommandanten sowie ein Maschinist müssen mehrere Fragen schriftlich bzw. mündlich beantworten.

## Trupp-Aufgabe

In der Stufe Gold muss vor dem eigentlichen Bewerb ein Trupp ein Gerät vorführen bzw. erklären. Die zur Auswahl stehenden sieben Geräte und zu erklärenden Punkte sind vorbestimmt. Welcher Trupp die Aufgabe durchführen und welches Gerät erklärt werden muss, wird ebenfalls per Los ermittelt.

## Praktischer Teil

Anschließend kann der prak-



Foto: Simon Wörle

tische Teil der Leistungsprüfung durchgeführt werden. Ein speziell für die TLP entwickelter Wagen simuliert das Unfallfahrzeug. Angenommen wird, dass sich eine verletzte Person unter dem Fahrzeug befindet. Zuerst muss die Unfallstelle mittels Motorkettensäge zugänglich gemacht werden. Anschließend muss das Fahrzeug mittels Greifzug gesichert und mit dem Hebekissen angehoben werden. Gleichzeitig muss die Fahrbahn abgesichert, der Brandschutz sowie eine Beleuchtung aufgebaut werden.

Folgende Kameraden konnten das Leistungsabzeichen der Stufe Gold erfolgreich erreichen:

### Gruppe Tarrenz 1

- Christoph Doblender
- Cem Duman
- Helmut Gabl
- Michael Huber
- Daniel Juen
- Gerold Juen
- Christian Krabacher
- Rainer Lung
- Gebhard Schnitzler
- Christian Tiefenbrunner
- Marcel Winkler
- Simon Wörle

### Gruppe Tarrenz 2

- Andreas Almhofer
- Bernhard Baumann
- Mario Deutschmann

- Samuel Gotsch
- Matthias Hodgkinson
- Daniel Juen
- Matthias Tangel
- Christoph Tiefenbrunner

Herzliche Gratulation allen Kameraden! Ein großer Dank gilt auch Kommandant-Stv. Christian Tiefenbrunner und Zugskommandant Matthias Hodgkinson. Beide zeigten sich von Anfang an begeistert für diese Leistungsprüfung und leisteten vor 4 Jahren in unzähligen Stunden regelrechte Pionierarbeit innerhalb der FF Tarrenz um die TLP erfolgreich bestehen zu können. [Simon Wörle]

# Spende der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz



Foto: Simon Wörle

Die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz spendet immer wieder für Mitbürger in Tarrenz, die in Not geraten sind. Meist erfolgt dies, auf Wunsch der Betroffenen, ohne in der Öffentlichkeit publik gemacht zu werden. Auch in diesem Jahr wurde wieder ein Betrag aus der Kameradschaftskasse für einen guten Zweck gespendet. Die Spende kommt unserem Mit-

bürger Meinrad Buttinger, der durch einen schweren Unfall pflegebedürftig ist, zugute. Am 22. November 2019 übergaben Kommandant Christoph Doblender und Kassier Kevin Pikl den Betrag. Lieber Meinrad, die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz hofft, dich damit ein klein wenig unterstützen zu können und wünscht dir für die Zukunft alles Gute. [Simon Wörle]



# Ein ideales (Weihnachts) Geschenk mit historischem Wert

Zur erfolgreichen Ausstellung „Bis einst das Auge bricht!“ der Schützenkompanie Tarrenz im Sommer 2019, ist ab sofort das dazugehörige Buch erhältlich!



Fotos: Erich Lung

Foto: stick.tirol

## Polizei informiert in der Vinzenzstube

In Zusammenarbeit mit der Polizeiinspektion Imst besuchten kürzlich Christian Walch und Daniel Baumann die Vinzenzstube. Sie informierten dankenswerterweise die Stubengäste über verschiedene aktuelle Themen. Gerade auch ältere Menschen sind vermehrt Ziel krimineller Aktivitäten und leicht zu treffende Opfer – seien es dubiose Telefonanrufe, lästige Hausbesuche, Betrügereien über das Internet, Einbrüche oder Geldtaschen-diebstähle beim Einkauf. Interessiert verfolgten die Stubengäste die Ausführungen der

Beamten und wurden in ihrer Erfahrung bestärkt, dass eine gewisse Vorsicht und ein gesundes Misstrauen vor manch unliebsamer und teurer Überraschung schützen können.

[Erich Lung, VG Tarrenz]



## Törggelen Vinzenzstube



Fotos: Erich Lung

„Bis einst das Auge bricht!“ – das Buch zur Ausstellung ist ab sofort erhältlich!

Die Nachfrage der über 500 Ausstellungsbesucher nach einem gedruckten Werk zur Geschichte der Tarrenzer Schützen war während der Ausstellungszeiten enorm.

Tobias Doblender, Bildungsbeauftragter und Leiter der Ausstellung, gestaltete deshalb gemeinsam mit der Firma „Stick.tirol“ ein Buch, in welchem sämtliche Plakate und Inhalte der Ausstellung nachzulesen und nachzuschlagen sind. Natürlich durften auch die vielen alten Fotos nicht fehlen, die bei den Besuchern besonderen Anklang fanden! Ergänzt wird das Werk mit den Fotos der Vernissage und vom Bataillonsfest mit der

Jungschützenfahnenweihe, dem Höhepunkt des heurigen Schützenjahres.

**Das Buch ist ab sofort (Dezember) an folgenden Standorten erhältlich:**

- Gemeinde Tarrenz
- Trafik Romana Lanbach
- Obmann Matthias Stricker  
Tel. +43 664 38 44 407
- „Weihnacht im Museum“  
(Heimatmuseum Tarrenz,  
8. Dezember 2019)

Ein Stück Kultur und Geschichte von Tarrenz in hoher qualitativer Buchform – ideal zum Wünschen und Schenken!

[tobi]

Für die Gäste und Freunde der Vinzenzstube und ihren Betreuererteams gab es am Dienstag, dem 29. Oktober, den schon zur Tradition gewordenen Törggelenachmittag.

Im Gasthof Trenkwalder in Karrösten wurde eine zahlreiche Teilnehmerschar mit Gerstsuppe, Kiachln, Kastanien und

Obst auf das Köstlichste bewirbt und ein Glasl Wein trug auch zur guten Stimmung bei. Die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz lädt weiterhin zum Besuch der Stube jeden Dienstag von 14:00 bis 17:00 Uhr sehr herzlich ein und wünscht allen eine besinnliche Adventzeit.

[Erich Lung, VG Tarrenz]



# Rückblick Tennissaison 2019

Am **6. April 2019**, so früh wie noch nie, konnte schon mit dem Herrichten des Tennisplatzes begonnen werden, was wie jedes Jahr in Eigenregie und mit tatkräftiger Unterstützung unserer Vereinsmitglieder bewältigt wurde. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die freiwilligen Helfer und besonders an unseren **Platzwart Toni Kurz**.

Die **Jahreshauptversammlung** fand am **12. April 2019** im Gurgltaler Hof statt.

Auch dieses Jahr nahm der Tennisclub Tarrenz wieder am **Dorfputz** teil, bei dieser Gelegenheit möchte sich der Ausschuss bei den Freiwilligen bedanken, die sich jedes Jahr Zeit dafür nehmen.

Bereits am **16. April 2019** waren unsere Tennisplätze für den **Spielbetrieb** bereit, so früh konnte auf der Anlage selten gespielt werden.

Die offizielle **Eröffnung** fand dann am **19. Mai 2019** mit einem gemütlichen Grillfest statt.

Das **Gassenfest** am 6. Juli 2019 war dieses Mal eine große Herausforderung für uns als Tennisclub, da wir einen neuen Standort bekommen haben und vieles neu organisiert werden musste. Der Ausschuss möchte sich herzlich bei allen Mitgliedern bedanken, die mit großem Einsatz trotzdem ein Gassenfest möglich gemacht haben.

Wie schon letztes Jahr hat unser Sportwart Frank Tangl einen Bus zum **Generali Open in Kitzbühel** organisiert. Dieses Angebot wurde wieder von vielen Vereinsmitgliedern gerne angenommen. Alle Teilnehmer waren begeistert und freuen sich sicher schon wieder auf nächstes Jahr. Danke an Frank Tangl für die Organisation.

Aus sportlicher Sicht ist zu berichten, dass der Tennisclub Tarrenz nach vielen Jahren endlich wieder eine **Damenmannschaft** hervorgebracht hat, die bei den **Tiroler Mannschaftsmeisterschaften** teilnahm. Schon im



Auch die Platzpflege will gelernt sein: voller Einsatz beim Tennisclub-Nachwuchs.

ersten Jahr konnten sie sich den 6. Platz sichern. Auch die **Herrenmannschaft** hat wieder tolle Spiele am Tennisplatz geliefert und konnte den ausgezeichneten 4. Platz erreichen. Die Tennislady's vom Inntalcup haben sich dieses Jahr den 3. Platz erkämpft. Gratulation!

Den ganzen Sommer haben **Kinder und Jugendliche** sowie auch einige Erwachsene fleißig mit unserem **Tennislehrer Minh Tam** trainiert. Es freut den Ausschuss außerordentlich, dass beim Tennisclub Tarrenz über 30 Kinder und Jugendliche trainieren.

Der **Honolulu-Cup** (vereinsinternes Mixed-Turnier mit wechselndem Partner) hatte dieses Jahr auch wieder einen großen Stellenwert im Vereinsleben. Dieser wurde von Mai bis August ausgespielt und mit einer eigenen Abschlussfeier beendet.

Im August und September wurde die **Vereinsmeisterschaft** ausgetragen. Es wurden 8 Bewerbe gespielt. Auch unser Nachwuchs lieferte sich einen spannenden Wettbewerb zum Abschluss des

Sommertrainings.

Vereinsmeisterin bei den Damen wurde diese Jahr **Christine Zoller** und Vereinsmeister bei den Herren **Minh Tam Nguyen-Fürstler**.

Am **26. Oktober 2019** wurden die Plätze **winterfest** gemacht und die Tennissaison 2019 war beendet.

Zum Abschluss der Saison fand am 2. November 2019 die **Abschlussfeier mit Preisverteilung** für die Vereinsmeisterschaft und großer Tombola statt. An dieser Stelle möchte sich der TC Tarrenz bei allen bedanken, die uns jedes Jahr Preise für die Tombola zur Verfügung stellen. Danke!

Der Tennisclub Tarrenz wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Tennisclub Tarrenz eine schöne Winterpause.

[Simone Winkler]

**Wir bedanken uns hiermit bei unserem Sponsor Manfred Tiefenbrunner für die tollen Dressen!**

**DAMEN**  
TC TARRENZ

*Wir freuen uns schon auf die kommende Tennissaison 2020.*



# Auszeichnung für couragierte Bürgerinnen & Bürger

Am 11. November 2019 fand im Landhaus in Innsbruck, mit würdevoller Umrahmung durch ein Quintett der Polizeimusik Tirol die feierliche Auszeichnung von couragierten Bürgerinnen und Bürgern durch Landeshauptmann-Stellvertreter ÖR Josef Geisler gemeinsam mit dem Präsidenten des Kuratoriums Sicheres Österreich Landesklub Tirol, Landespolizeidirektor Mag. Helmut Tomac statt.

„Hinsehen, Hinhören und Handeln, ohne sich selbst in Gefahr zu bringen“ – 6 Frauen und 15 Männer hatten in 17 Fällen durch ihre besondere Aufmerksamkeit, durch das Übermitteln präziser Hinweise an die Polizei sowie das Erkennen eines sofortigen Handlungsbedarfes Mut und Zivilcourage bewiesen und damit die Polizei bei der Klärung von Straftaten und der Festnahme von Tatverdächtigen wesentlich unterstützt.

„Sie, sehr geehrte couragierte Bürgerinnen und Bürger, haben ihren Beitrag zu mehr Sicherheit in vorbildlicher Art und Weise geleistet. Sie haben durch ihr Handeln nicht nur zur Klärung von Straftaten beigetragen, sondern sind auch Vorbild für die Menschen in unserem Lande, wenn es darum geht Courage an den Tag zu legen“, führte Landespolizeidirektor Mag. Tomac in seiner Ansprache an die couragierten Bürger und Bürgerinnen an.

Auch unser Gemeinderat René Engensteiner wurde geehrt.



von links: Mag. Andreas Nagele, Mag. Helmut Tomac, René Engensteiner, ÖR Josef Geisler, Obstlt Hubert Juen, BGM ÖR Rudolf Köll

Er konnte am 6. Jänner 2019, um 5:00 Uhr früh in Tarrenz einen Mann wahrnehmen, der offensichtlich versuchte in einem PKW einzudringen. Er alarmierte unverzüglich die Polizei und verfolgte den Verdächtigen unbemerkt im Ortsgebiet

von Tarrenz. Dabei konnte René beobachten wie der Mann vier PKWs öffnete und durchsuchte. Beim Eintreffen der Polizeistreife vor Ort versuchte der Mann zu flüchten, wobei er ihm nachlief und den Mann bis zur Festnahme durch die Polizeibeamten

festhielt. Im Zuge der weiteren, umfangreichen Erhebungen konnte ein weiterer Tatverdächtiger ausgeforscht und den zwei Männern mehrere Diebstähle aus PKWs in Tirol mit einer Schadenshöhe von ca. Euro 2.000,00 nachgewiesen werden. [LPD Tirol]



## Tiefgaragenplätze direkt im Ortszentrum zu vermieten

In der abgeschlossenen Tiefgarage Kindergarten/Kinderkrippe – Trujegasse 13 gelangen Stellplätze zur Vermietung.

**Kosten des Stellplatzes:**  
Euro 60,00 brutto monatlich

Stellplätze werden nur für angemeldete Fahrzeuge und Fahrzeuge mit einem höchstzulässigen Gesamtgewicht bis 3,5 Tonnen vermietet. Geräuschemissionen z.B. durch Kühltaggregate etc. sind nicht zulässig.

Nähere Informationen im Gemeindeamt Tarrenz.



# Brandgefahr in der Advent- und Weihnachtszeit



Was wäre Weihnachten ohne einen schönen Adventkranz, bei dem die Kerzen romantisch auf-flackern? Wenn es draußen kalt und dunkel ist, erfreut sich auch der Tischkamin immer größer werdender Beliebtheit. Doch man sollte immer einige Tipps beachten, damit das besinnliche Weihnachtsfest nicht in einem Flammeninferno endet.

Diese ÖZSV-Tipps sollten Sie unbedingt beachten ...

## Die unterschätzte Gefahr

Unterschätzen Sie niemals die Gefahr von brennenden Kerzen.

## Brandgefahren im Advent

- Halten Sie einen Eimer Wasser in der Nähe von brennenden Kerzen bereit.
- Achten Sie immer auf brennende Kerzen, vor allem wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind.
- Entfernen Sie trockene Zweige.
- Ersetzen Sie abgebrannte Kerzen durch neue.
- Halten Sie einen großen Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien, wie Vorhängen, Dekoration, etc.

## Vorbereitet sein

Stellen Sie einen Eimer Wasser oder Sand in die Nähe der Kerzen, um im Ernstfall reagieren zu können. Jedes Familienmit-

glied sollte außerdem wissen, wo sich der Feuerlöscher oder eine Löschdecke befindet.

## Die Notrufnummern

Die Notrufnummern sollte man jedoch nicht nur zu Weihnachten kennen! Diese können im Ernstfall Leben retten!

## Der Christbaum

Kaufen Sie Ihren Christbaum erst kurz vor dem Weihnachtsfest und stellen Sie ihn in ein mit Wasser gefülltes Gefäß. Nach Möglichkeit den Christbaum bis zum Fest im Freien aufbewahren.

## Die Kerzen

Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt, insbesondere dann nicht, wenn sich Kinder oder Haustiere im Haus befinden. Lassen Sie Kerzen nie zu weit abbrennen.

## Die Fluchtwege

Jedes Familienmitglied sollte wissen, wo sich die Fluchtwege befinden, damit keine Panik

aufkommt. Benützen Sie im Brandfall keine Aufzüge.

## Trockene Zweige

Egal, ob am Adventkranz oder dem Christbaum, trockene Zweige sind eine große Gefahr. Es sollten in der Nähe keine Kerzen angezündet werden.

## Der richtige Untersatz

Legen Sie keine Servietten oder sonst leicht brennbare Untersätze unter die Kerzen oder Gestecke. Diese können sich sehr leicht entzünden.

## Der entsprechende Sicherheitsabstand

Die Kerzen sollten mit großem Sicherheitsabstand zu leicht brennbaren Materialien wie etwa Vorhängen, Dekorationen und Ähnlichem aufgestellt werden.

## Dekorationspray

Verwenden Sie Spraydosen nie in Räumen mit offenem Feuer (Kerzen, Feuerzeug, Zigaretten, Gasbrenner). Die Treibgase in

den Spraydosen sind leicht entzündlich. Lüften Sie die Räume nach dem Sprühen immer gut.

## Kinder

Kinder interessieren sich besonders für Feuer, daher sollten Sie auf die Aufbewahrung von Zündhölzern und Feuerzeugen achten. Lassen Sie Ihr Kind niemals mit brennenden Kerzen alleine, da Verbrennungsgefahr besteht.

## Verhalten im Brandfall

- Versuchen Sie nach Möglichkeit das Feuer selbst zu löschen, aber gehen Sie kein Risiko ein! Sollten Sie das Feuer nicht mehr löschen können – verlassen Sie umgehend die Wohnung.
- Rufen Sie unverzüglich die Feuerwehr (122) an.
- Geben Sie beim Notruf folgendes an: WO ist etwas passiert, WAS ist passiert, WIE VIELE Verletzte gibt es, WER ruft an.
- Wenn möglich, schließen Sie noch Fenster und Türen zum Brandraum, damit die Frischluftzufuhr unterbrochen wird und warnen Sie Ihre Nachbarn.
- Bringen Sie sich in Sicherheit und achten Sie dabei auf Kinder und ältere Menschen.
- Warten Sie auf die Einsatzkräfte und weisen Sie die Retter ein.

gesundheit<sup>+</sup>  
Physio · Reha · Medizinisches Training

Hauptstraße 78 · 6464 Tarrenz  
+43 5472 28301 50  
info@gesundheitsplus.tirol

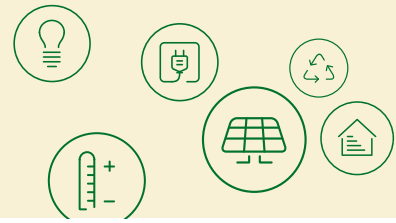
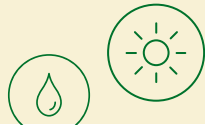
Schloss-Stube  
auf Starkenberg

Telefon: 05412 66 201-23  
www.starkenberger.at

THEMA 10

tarrenz  
energisch

# Schluss mit dicker Luft



**Lüften? Das ist doch einfach: Fenster aufmachen und das war's. Aber hinter richtigem Lüften steckt mehr, als oft angenommen. Wie oft und wie lange soll gelüftet werden, und warum ist richtiges Lüften überhaupt so wichtig? Energie Tirol gibt Tipps und Hinweise, wie Sie für frische Luft in den eigenen vier Wänden sorgen.**

### Warum lüften?

Lüften hat den Zweck, verbrauchte Raumluft gegen frische Außenluft auszutauschen. Die frische Luft wirkt sich auf mehrere Bereiche positiv aus:

#### ■ Ich will mich wohlfühlen

Alle kennen es: Wenn Fenster länger geschlossen bleiben, entsteht „dicke Luft“. Das kann viele Gründe haben, beispielsweise den CO<sub>2</sub>-Ausstoß der beim Atmen entsteht, Schweiß, Kochgerüche oder Ausdünstungen aus Möbeln. Diese schlechte Luft führt zu Unwohlsein, Konzentrationsstörungen und Müdigkeit. Frische Luft hingegen sorgt für gute Stimmung!

#### ■ Ich will keinen Schimmel

Falsches Lüften kann zu Schimmel führen oder Schimmelbefall verstärken. Durch das Lüften wird die Feuchtigkeit in der Raumluft verringert, was insofern wichtig ist, als dass sich eine zu hohe Luftfeuchtigkeit an kühleren Bauteilen absetzt und dort die Grundlage für Schimmel bilden kann. Darum hilft richtiges Lüften, Schimmel zu vermeiden.

### Wie oft und wie lange muss ich in der kalten Jahreszeit lüften?

Mindestens drei- bis viermal pro Tag: Morgens nach dem Auf-



Foto: Energie Tirol

mind. **3x**



gleich am Morgen nach dem Aufstehen



ein bis zweimal untertags



abends vor dem Zubettgehen

stehen, zweimal tagsüber und abends vor dem Schlafengehen. Zusätzlich gilt es, erhöhte Feuchtigkeit durch Kochen oder Duschen immer sofort ab zu lüften. Beschlagene Fensterscheiben sind ein Alarmzeichen – dann heißt es: Fenster auf!

Meist reichen fünf bis zehn Minuten Stoßlüften, um ausgiebig zu lüften und dennoch Heizkosten gering zu halten. Kippen gilt es zu vermeiden, weil dabei kein effektiver Luftaustausch erfolgt. Die dadurch stark aus-

gekühlten Fensterlaibungen begünstigen sogar eher die Schimmelbildung und erhöhen zudem den Energieverlust. Bei gegenüberliegenden Fenstern kann durch Querlüften die Lüftungszeit auf eine bis fünf Minuten verkürzt werden.

### Was passiert bei falschem Lüften?

Wenn zu wenig gelüftet oder das Fenster nur gekippt wird, erhöht sich die Luftfeuchtigkeit immer weiter und dies begünstigt Schimmelwachstum. Besonders betroffen sind z.B. wenig gedämmte Außenwände, Außenecken oder Fenster-

laibungen, wo sich Feuchtigkeit bevorzugt absetzt.

### Woher kommt die Feuchtigkeit in unserer Raumluft?

Jeder Mensch gibt etwa 1 bis 1,5 Liter Wasser pro Tag an seine Umgebung ab. Dazu kommt die Feuchtigkeit durch Kochen, Baden, Duschen, Wäschetrocknen usw. Bei einem Haushalt mit vier Personen werden auf diese Weise schnell einmal 10 bis 12 Liter Wasser in die Raumluft eingebracht.

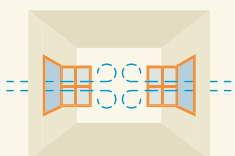
Entgegen weitverbreiteter Mythen von „atmende“ Wänden ist jede verputzte Wand, egal ob im Neu- oder Altbau luftdicht und macht das Lüften unabdinglich. Lediglich feuchtigkeitsspeichernde Oberflächen, wie etwa Lehmputze, können das Raumklima geringfügig stabilisieren.

**Tipp:** In schimmelgefährdeten Räumen möglichst keine Wäsche aufhängen – das Schimmelrisiko steigt dabei umso mehr. Wenn vorhanden, unbedingt Trockenräume, Dachböden etc. nutzen.

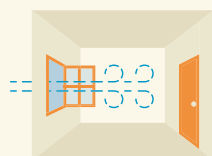
### Bequem lüften

Mit einer Komfortlüftung kann aufs Fensterlüften verzichtet werden, denn die Lüftungsanlage versorgt die Wohnräume beständig mit Frischluft. Mehr Infos dazu finden Sie auf [www.energie-tirol.at/komfortlueftung](http://www.energie-tirol.at/komfortlueftung).

[Energie Tirol]



**Querlüften: 1 – 5 Min.**  
gegenüberliegende Fenster gleichzeitig weit öffnen



**Stoßlüften: 5 – 10 Min.**  
Fenster weit öffnen



10–12 Liter Wasser / Tag





Foto: Verkehrsverbund Tirol

## Busverbindung Imst – Nassereith

# Neue Busverbindung für SchülerInnen aus Tarrenz

Ab **16.12.2019** gibt es an Schultagen um **14:40 Uhr** eine neue Busverbindung von Imst nach Nassereith.

Die gestiegenen Schülerzahlen sowie die veränderten Schulzeiten brachten viele Eltern in eine Misslage, weshalb sich die Gemeinden Tarrenz und Nassereith gemeinsam mit dem Verkehrsverbund Tirol dazu entschieden haben, eine zusätzliche Verbindung einzuführen.

### Die genauen Zeiten der zusätzlichen Verbindung

|             |            |                            |
|-------------|------------|----------------------------|
| ■ 14:40 Uhr | Imst       | Terminal Post              |
| ■ 14:43 Uhr | Imst       | Franz-Xaver-Renn-Straße    |
| ■ 14:43 Uhr | Imst       | Pflegezentrum Gurgital     |
| ■ 14:44 Uhr | Imst       | Oberstadt Gasthof Hirschen |
| ■ 14:47 Uhr | Tarrenz    | Am Tasen                   |
| ■ 14:48 Uhr | Tarrenz    | Gemeindeamt                |
| ■ 14:49 Uhr | Tarrenz    | Abzweigung Strad           |
| ■ 14:51 Uhr | Tarrenz    | Dollinger Siedlung         |
| ■ 14:52 Uhr | Tarrenz    | Dollinger Lager            |
| ■ 14:55 Uhr | Nassereith | See Eck                    |
| ■ 14:56 Uhr | Nassereith | Kapelle                    |
| ■ 14:57 Uhr | Nassereith | Maienbrunnen               |
| ■ 14:58 Uhr | Nassereith | Postplatz                  |
| ■ 14:59 Uhr | Nassereith | ÖBB-Postbus-Garage         |

[maku]



## Gemeinderatsitzung vom 12. November 2019

Bei der Gemeinderatsitzung wurden folgende Punkte behandelt:

### Öffentlicher Teil

1. **Sitzungsprotokoll** GR/003/2019 vom 30.07.2019
2. **Bericht** des Bürgermeisters
3. **Bericht** des Überprüfungsausschusses
4. **Bericht** des Bau- und Raumordnungsausschusses
5. **Verordnung** gemäß dem Tiroler Freizeitwohnsitz-abgabegesetz TFWAG
6. **Verordnung** einer Begegnungszone gem. StVO Trujegasse – Obere Wiese – Lehenweg
7. **Verordnung** einer Einbahn gem. StVO Trujegasse – Mittergasse
8. **Festsetzung** Tarife Stellplätze
9. **Ankauf** Geschwindigkeitsanzeiger
10. **Änderungen Örtliches Raumordnungskonzept**
- 10.1. **Teilfläche** der Gp. 3285 von sonstiger Fläche in gewidmete Fläche
11. **Grundstücksangelegenheiten**
- 11.1. **Ansuchen** um Zusatzgrund für Gp. 3120 (Obtarrenz 18) aus Gp. 3031/1 (Gemeindegrund)
- 11.2. **Ansuchen** um Zusatzgrund für Gp. 2948/12 (Obere Wiese 27) aus Gp. 3546 (öffentliches Gut)
- 11.3. **Ansuchen** Löschung Wiederkaufsrecht in EZ 1509
- 11.4. **Beschlussfassung** Vermessungsurkunde GZ 58833/19, Widmung Trennstück 4 in das öffentliche Gut (Siedlung Oberer Rotanger)
- 11.5. **Vereinbarung** Jagdangliederungsentgelte österr. Bundesforste AG – Gemeinde Tarrenz
- 11.6. **Dienstbarkeitsvertrag** Starkstromkabel EZ 778 und EZ 414 TIWAG – Gemeinde Tarrenz
- 11.7. **Ansuchen** Gestattung für Leitungsquerungen im öffentlichen Straßengrund Gp. 2898 – Kappenzipfl
12. **Bericht und Beschlussfassung** Arztpraxis Mittergasse 10
13. **Sanierungsmaßnahmen** Starkenberger See und Wiesenwal
14. **Neueinstufung Einwohnereigenschaften** (EGW) Starkverschmutzer – Brauerei Starkenberg
15. **Diverse Ansuchen**
- 15.1. **Ansuchen** Pfarre – Zuschuss Kirchturmsanierung
- 15.2. **Anpassung** Mietvertragsdauer Mittergasse 10 – Top 1
- 15.3. **Kostensatz** Bürgermeisterausflug 2019
16. Personalangelegenheiten
17. Anträge, Anfragen und Allfälliges



Der Text zu diesen Beschlüssen liegt im Gemeindeamt auf und ist unter [www.tarrenz.at](http://www.tarrenz.at) nachzulesen.



## Gutschein für das senioren.mobil!

Sie suchen noch ein kleines Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben? Die **Mitgliedskarte 2020** für das senioren.mobil Tarrenz ist auch in Gutscheinform im **Gemeindeamt** Tarrenz erhältlich!

OFENBAU  
**STANGL**  
WÄRME EIN LEBEN LANG  
WERNER STANGL  
Fabrikstraße 9 | 6460 Imst | Tel. +43 (0) 676 / 66 200 72  
info@ofenbau-stangl.tirol | www.ofenbau-stangl.tirol

GeneralAgentur  
Versicherungsagent  
**Ulrich Plattner**  
staatl. gepr. Versicherungsberater  
Mobil: +43 664 8891 52 77  
ulrich.plattner@uniga.at  
GISA-Zahl: 21488368

## Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde wird die Stelle einer **Reinigungskraft** (m/w) ausgeschrieben.

### Beschäftigungsausmaß:

15 Wochenstunden  
(37,50 % der  
Vollbeschäftigung)

### Dienstbeginn:

Jänner 2020  
Die Einteilung der Arbeitszeit erfolgt durch Dienstanweisung, je nach Einsatzbereich. Das Aufgabengebiet umfasst die Reinigung der Gemeindeobjekte und -anlagen, vorwiegend in den Bereichen Volksschule, Mehrzweckgebäude und Kindergarten/Kinderkrippe.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemein-

de-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG 2012), LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung, im Entlohnungsschema Gemeindevertragsbedienstete II, Entlohnungsgruppe p5, Stufe 1. Das Mindestentgelt beträgt bei Vollzeit monatlich Euro 1.914,10 brutto. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund anrechenbarer Vordienstzeiten erhöhen kann.

Schriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen ab sofort, jedoch bis längstens **Freitag, den 6. Dezember** beim Gemeindeamt Tarrenz oder per E-Mail an [gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at) einzubringen.

*Bürgermeister  
ÖR Rudolf Köll*

### SERIE

## Medizinische Abfälle im Abwasser



Auf Abwasserreinigungsanlagen kommt es immer wieder vor, dass Einwegspritzen bei der Rechenanlage abgeschieden werden. Auch Nassabfälle wie Infusionslösungen oder Blut und auch nicht verbrauchte Medikamente sind im Wasserkreislauf für Mensch und Tier gefährlich.

Grundsätzlich ist es ja so, dass alle auf der Abwasserreinigungsanlage ankommenden Feststoffe von der Rechenanlage automatisch abgeschieden werden. Bei Wartungsarbeiten kommt es durchaus vor, dass das Betriebspersonal eine Einwegspritze mit Nadel oder Ähnliches in den Händen hält. Nicht auszudenken, wenn eine solche Nadel einen Handschuh durchbohrt und in die Haut eindringt – das Infektionsrisiko ist enorm. Bei den sogenannten Nassabfällen ist die Sache noch ein wenig schwieriger, da

die Stoffe dort meist als Tröpfchen über die Atemluft, ähnlich einer Tröpfcheninfektion bei grippalen Infekten, aufgenommen werden und zur Erkrankung der Mitarbeiter/-innen führen können. Wahrscheinlich ist das WC auch oft der Entsorgungsweg für nicht verbrauchte bzw. abgelaufene Medikamente und sonstige Präparate. Man weiß, dass ein Großteil der Inhaltsstoffe von Medikamenten und auch Hormonpräparaten in den biologischen Abwasserreinigungsanlagen nicht abgebaut



Medizinische Abfälle aus dem privaten Bereich können bei falscher Entsorgung gefährlich für Menschen, Tiere und die Umwelt werden.

werden können. Sie gelangen somit in die Gewässer, können dort Unfruchtbarkeit und Missbildungen bei Wasserorganismen und Fischen verursachen und gelangen schließlich wieder zurück in die Nahrungskette des Menschen.

**Die richtige Entsorgung von medizinischen Abfällen aus dem privaten Bereich erfolgt ausschließlich über die Problemstoffsammelstelle der Gemeinde. Dies gilt auch für nicht verbrauchte- bzw. abgelaufene Medikamente und sonstige Präparate.**



IG **KlärWert**  
Interessengemeinschaft Tiroler Kläranlagen

Abwasserverband  
Gurgltal-Imst-Inntal

[www.klobal.at](http://www.klobal.at) ■ Anzeige





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei der:

## HERAUSFORDERUNG BLACKOUT

Als Blackout wird ein länger dauernder, großflächiger Stromausfall bezeichnet, der mehrere Staaten gleichzeitig betreffen kann und dessen Auswirkungen weitreichend sind, konkret aber schwer vorhergesagt werden können. Ursachen können sein: Extreme Wettererscheinungen, technische Gebrechen, menschliches Fehlverhalten, Sabotage und terroristische Anschläge oder Cyberkriminalität.



### Schaffen Sie sich einen krisenfesten Haushalt mit:

- Lebensmittel- und Getränkevorrat für mind. 7 Tage pro Person
- Ersatzbeleuchtung: Kurbeltaschenlampe, Taschenlampe mit Ersatzbatterien, Petroleum-Starkleuchte, Kerzen, Zünder, Feuerzeug
- Ersatzkochgelegenheit: Zivilschutz-Notkochstelle
- Notfallradio: Am besten ist ein Kurbelradio mit Dynamoantrieb (ORF kann bis zu 72 Stunden lang nach Stromausfall senden), Batterieradio mit Ersatzbatterien
- Bargeld
- Hygieneartikel: Zahnbürste, Zahnpasta, Seife, Shampoo, Toilettenpapier, Binden oder Tampons, Vollwaschmittel, Müllbeutel, Putzmittel
- Alternative Heizmöglichkeit: Heizgeräte, die mit Petroleum oder Flaschengas betrieben werden, Kachelöfen, Kaminöfen, usw... Überprüfen Sie auch die Funktionstüchtigkeit Ihres Notkamins!
- Stromaggregate gibt es auch für die Notstromversorgung von Haushalten, achten Sie dabei auf bauliche Maßnahmen und die begrenzte Haltbarkeit von Treibstoffen - informieren Sie sich ausreichend vor einer Anschaffung

### Weitere Vorsorgemaßnahmen:

- Notgepäck (Evakuierungsrucksack) mit Dokumentenmappe
- Haus-, Betriebs- und Fahrzeugapotheke, Verbandskasten
- Löschgeräte
- Maßnahmen zur Sicherung des Eigentums
- Senkung des Energieverbrauchs
- Persönliches/familiäres Sicherheitskonzept

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Holen Sie sich die Bevorratungstasche des OÖ Zivilschutzes zum Lagern Ihres Notvorrates. Im Webshop [www.zivilschutz-shop.at](http://www.zivilschutz-shop.at) erhältlich sind auch ein Notfallradio mit LED-Lampe und die Zivilschutz-Notkochstelle!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



Einladung



Am Donnerstag, den 12. Dezember 2019 findet um 14:00 Uhr „in der Brugge“ wieder unser gemütlicher Nachmittag statt.

Wir organisieren gerne die An- und Rückfahrt. Um Anmeldung bei der Obfrau unter Tel. 0664 452 69 80 wird gebeten.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Evi Keplinger



**A.T.S. Danl** Auto . Teile . Service  
Reifen Winkler Daniel  
6464 Tarrenz, Walchenbach 1  
Mobil 0650/5240242

**Kostenlose Rechtsberatung**



Der nächste und letzte kostenlose Beratungstermin für dieses Jahr findet am Dienstag, den 10. Dezember 2019 in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeinde Tarrenz (großes Sitzungszimmer Parterre) statt.

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 63030 bzw. um Anmeldung per Mail unter: imst@anwaelte.cc gebeten.

**Rechtsanwältin**  
**Dr. Esther Pechtl-Schatz**  
Rathausstraße 1  
6460 Imst  
Tel. +43 5412 63030  
www.anwaelte.cc

**Mutter-Eltern-Beratung**

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

**Wann?** jeden 2. Dienstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr  
**Wo?** Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landessanitätsdirektion für Tirol.

**Hebamme:** Julia-Christin Casdorf, St. Wendelin 74, Nasser-eith, Tel. 0677 615 93 864



**Der Nikolaus kommt!**

Es ist wieder soweit:  
Der Nikolaus kommt

mit oder ohne Krampus

Anmeldung bei  
Karl Zoller  
unter der **ACHTUNG**  
neuen Telefonnummer  
**Tel. 0699 187 980 81**

... am 5. und 6. Dezember 2019 zu allen Familien, die seinen Besuch wünschen (ohne Krampus).

Anmeldung bis  
Samstag, 30. November!

... bei: Brigitte Schönnach  
**Tel. 0664 171 70 18**

Der Erlös kommt Kindern im Dorf zugute.

**DRIVING VILLAGE** TARRENZ / TIROL

**30.12.19 • 21 UHR**  
**VORSILVESTER**

**VVK: € 10,00**  
**Abendkassa: € 12,00**

**Kartenvorverkauf und Tisch-Reservierung ab sofort im Büro vom Driving Village**

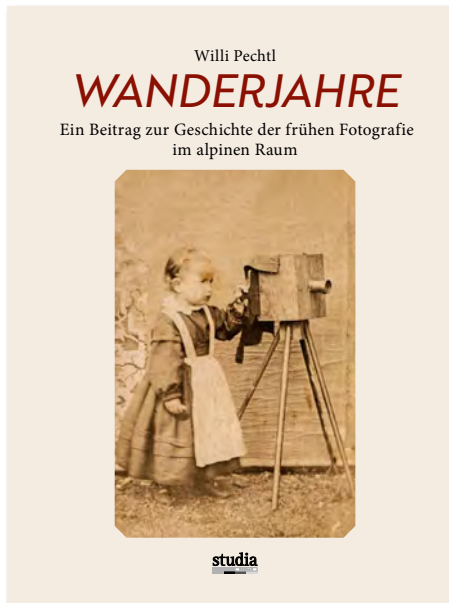
**BERG ALARM**

Montag - Freitag  
08.00 - 12.00 Uhr  
Tel. 05412 / 61643  
oder unter [info@drivingvillage.at](mailto:info@drivingvillage.at)

**LARCHER**  
STEINMETZ GMBH

Dollinger-Lager 14 • 6464 Tarrenz  
Tel. 05412 64 623 • [www.larcher-steinmetz.at](http://www.larcher-steinmetz.at)





## Vortrag von Willi Pechtl

**Fr., 29. Nov. 2019 19:30 Uhr**

in der Bücherei  
der Neuen Mittelschule Wennis

Auf viele Interessierte freuen sich das Büchereiteam und der Kath. Familienverband



Nur wir sind das Original

# TARRETER KRAMPELER




**6. Dezember**  
Beginn: 20.00 Uhr

**Kluane Krampeler**  
**5. Dezember**  
Beginn: 19.00 Uhr

Für beschädigte Kleidung wird keine Haftung übernommen  
(Alte Kleidung wird empfohlen !!!)

**Anschliessende Krampelerparty**

NINA RUETZ FOTOGRAFIE




# इश्वर-योग

meditation in bewegung  
breathe focus release

**Hatha-Yoga** mit Flo,  
entspannt, kontrolliert, traditionell

Für Einsteiger & Erfahrene  
Für Anmeldung und Fragen  
bitte kontaktieren Sie:  
+43676/3284837 oder via E-Mail:  
flo.ruetz@hotmail.com



„Die Woche teilen mit Yoga“  
jeden Mittwoch · 19:00 Uhr  
Turnsaal Volksschule Tarrenz  
Kursbeitrag: Euro 15,00

**+**  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

*Aus Liebe zum Menschen.*



**BLUT SPENDEN  
RETTET LEBEN**

www.blut.at  
0800 190 190

**Donnerstag, 12.12.2019**  
**Tarrenz, Mehrzwecksaal**  
**17:00-20:00 Uhr**

Blutspenden können alle gesunden Frauen und Männer ab 18 Jahren.  
Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

# ADVENTSPIEL



MUSIKKAPELLE  
TARRENZ

**Sonntag**  
**22.12.2019**

**18.00 Uhr**  
**Kirche, Stampfer, Strad**

**18.30 Uhr**  
**Griesegg, Dollinger**

**19.00 Uhr**  
**Kappenzipfl, Obtarrenz,  
Rotanger**

Die Musikkapelle Tarrenz freut sich auf viele Zuhörer!

www.mk-tarrenz.at





## Festbock-Anstich

Am Freitag, **29. November**, laden die Brauerei und insbesondere unser Braumeister um **18:30 Uhr** im **Rittersaal** zum Anstich des neuen Festbocks ein.

Der Festbock 2019 zeichnet sich heuer durch seinen vollmundigen, malzbetonten Geschmack aus und wird unfiltriert in der 0,33l Flasche erhältlich sein.

Wir laden dich und deine Freunde recht herzlich ein und freuen uns auf euer Kommen. Freiwillige Spenden kommen der Familie Markus Kirschner zugute.

*Mit bierigen Grüßen aus unserer Brauerei,  
das Team der Brauerei Starkenberg*



## „Weihnacht im Museum“ a bisslà wia friàgar

**Hunderte brennende Kerzen heißen euch herzlich am Sonntag, den 8. Dezember 2019, im Heimatmuseum in Tarrenz willkommen.**

### Ab 16:00 Uhr

- **Vor dem Museum** stimmt uns die Bläsergruppe der MK Tarrenz auf die Weihnacht im Museum ein.
- **In der warmen Stube** kann den schönen Zitherklängen und so mancher Anekdote von Erika und Günther gelauscht werden.
- **Beim Backofen** gibt es frisch gebackenes Brot und Zelten.
- **Bei der Säge** werden die originalen Museumskiachle für euch zubereitet.
- **In der Rauchkuchl** bieten euch Rosmarie und Reinhard edle Brände an.
- **Unsere jüngsten Besucher** können sich bei einer gemütlichen Feuerstelle beim Stockbrot backen versuchen.

### Ab 17:30 Uhr

- **In der Galerie** könnt ihr wieder Gedanken zu und über Weihnachten in Form eines Dialogs hören, begleitet von unseren „Walder“-Sängern, die im Anschluss für und mit euch singen.

Der Museumsverein und seine treuen Helfer/innen werden wieder bemüht sein, diesen Abend zu einem unvergesslichen und harmonischen Miteinander zu gestalten und freuen sich schon auf euren Besuch!

*Für den Museumsverein  
Obfrau Inge Eder*

## TARRENZER FASNACHT

lädt alle  
Tarrenzer Fasnachtler  
zur  
**JAHRESHAUPT-  
VERSAMMLUNG**

am **26. Dezember 2019**  
um **18.00 Uhr** im  
„**GASTHAUS SONNE**“  
herzlichst ein.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich das Komitee





**Sonntag, 24. November 2019**

11.00 bis 17.00 Uhr Mehrzweckgebäude Tarrenz  
**Adventmarkt** der Vinzenzgemeinschaft

**Samstag, 30. November 2019** ab 16.00 Uhr und

**Sonntag, 01. Dezember 2019** ab 10.00 Uhr  
Mehrzweckgebäude Tarrenz  
**Krippenausstellung** - Krippenverein Tarrenz

**Sonntag, 01. Dezember 2019**

13.00 Uhr Beginn des **Nikolausmarktes mit  
Nikolauszug** am Dorfplatz

**Donnerstag, 05. Dezember 2019**

19.00 Uhr Dorfplatz  
**Kluane Krampeler**

**Freitag, 06. Dezember 2019**

20.00 Uhr Dorfplatz  
**Tärreter Krampeler**

**Sonntag, 08. Dezember 2019**

16.00 Uhr Heimatmuseum  
**Weihnacht im Museum - a bisslà wia friàgar**

**Samstag, 14. Dezember 2019**

14.00 Uhr Mehrzweckgebäude Tarrenz  
**Seniorenweihnachtsfeier**

**Sonntag, 15. Dezember 2019**

16.00 Uhr Obtarrenz - neben Feuerwehrhalle  
**Obtärreter Weihnachtshuangart**

**Sonntag, 22. Dezember 2019**

ab 18.00 Uhr Kapellen & Plätze im Dorf sowie allen Weilern  
**Adventspiel** der Musikkapelle Tarrenz

**Dienstag, 24. Dezember 2019**

18.00 Uhr und 22.00 Uhr Pfarrkirche Tarrenz  
**Kinderandacht & Christmette**

**Samstag, 28. Dezember 2019**

16.00 Uhr Mehrzweckgebäude Tarrenz  
**Vorsilvesterschießen** des FC Tarrenz

**Montag, 06. Jänner 2020**

11.30 Uhr Mehrzweckgebäude Tarrenz  
**Neujahrskonzert** der Musikkapelle Tarrenz

**Tarrenzer  
Advent 2019**



2019

## Wichtige Termine im Dezember

Alle Termine zum Tarrenzer Advent  
finden Sie auf Seite 23

Foto: beca

|                   |                   |  |                      |          |
|-------------------|-------------------|--|----------------------|----------|
| <b>Di. 03.12.</b> | 14:00 – 17:00 Uhr | <b>Vinzenzstube</b>                    | Pfarrheim Tarrenz    | Seite 11 |
| <b>Mi. 04.12.</b> | 19:00 Uhr         | <b>Hatha Yoga mit Flo</b>              | Turnsaal Volksschule | Seite 21 |
| <b>Di. 10.12.</b> | 9:00 – 11:00 Uhr  | <b>Mutter-Eltern-Beratung</b>          | Gemeindeamt „Brugge“ | Seite 19 |
| <b>Di. 10.12.</b> | 14:00 – 17:00 Uhr | <b>Vinzenzstube</b>                    | Pfarrheim Tarrenz    | Seite 11 |
| <b>Di. 10.12.</b> | 16:00 – 18:00 Uhr | <b>Kostenlose Rechtsberatung</b>       | Gemeindeamt          | Seite 19 |
| <b>Mi. 11.12.</b> | 19:00 Uhr         | <b>Hatha Yoga mit Flo</b>              | Turnsaal Volksschule | Seite 21 |
| <b>Do. 12.12.</b> | 14:00 Uhr         | <b>Pensionistennachmittag</b>          | Gemeindeamt „Brugge“ | Seite 19 |
| <b>Do. 12.12.</b> | 17:00 – 20:00 Uhr | <b>Blutspenden</b>                     | Mehrzweckgebäude     | Seite 21 |
| <b>Di. 17.12.</b> | 14:00 – 17:00 Uhr | <b>Vinzenzstube</b>                    | Pfarrheim Tarrenz    | Seite 11 |
| <b>Mi. 18.12.</b> | 19:00 Uhr         | <b>Hatha Yoga mit Flo</b>              | Turnsaal Volksschule | Seite 21 |
| <b>Di. 24.12.</b> | 14:00 – 17:00 Uhr | <b>Vinzenzstube</b>                    | Pfarrheim Tarrenz    | Seite 11 |
| <b>Do. 26.12.</b> | 18:00 Uhr         | <b>Jahreshauptversammlung Fasnacht</b> | Gemeindeamt Sonne    | Seite 22 |
| <b>Sa. 28.12.</b> | 16:00 Uhr         | <b>FC Tarrenz Vorsilvesterschießen</b> | Mehrzweckgebäude     |          |
| <b>Mo. 30.12.</b> | 21:00 Uhr         | <b>Vorsilvesterparty mit Bergalarm</b> | Driving Village      | Seite 19 |
| <b>Di. 31.12.</b> | 14:00 – 17:00 Uhr | <b>Vinzenzstube</b>                    | Pfarrheim Tarrenz    | Seite 11 |

## Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbesponsoren dieser Ausgabe: A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Georg Perktold / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Gesundheit Plus, Mag. Markus Hangl / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Larcher Steinmetz GesmbH / Ofenbau Stangl, Werner Stangl / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Dr. Esther Pechtl-Schatz / Fa. Ramco / Patscheider Sport GmbH / Starkenberger Schloss-Stube / Tiroler Versicherung, Benedikt Schmid / Uniqa, Ulrich Plattner / Walchhof, Markus Walch

### Wochenend-Dienste praktische Ärzte

|                      |                      |                                       |             |
|----------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------|
| <b>30.11./01.12.</b> | Dr. Hans GEISLER     | Imst, Rathausstraße 10                | 05412 61660 |
| <b>07./08.12.</b>    | Dr. Kurt JENEWEIN    | Imst, Pfarrgasse 7                    | 05412 66248 |
| <b>14./15.12.</b>    | Dr. Florian ALBRECHT | Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenberger-Str. 24 | 05412 66100 |
| <b>21./22.12.</b>    | Dr. Hans GEISLER     | Imst, Rathausstraße 10                | 05412 61660 |

### Wochenend-Dienste Zahnärzte

|                      |                           |                           |                |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|----------------|
| <b>30.11./01.12.</b> | Zahnklinik – Poliambulanz | Innsbruck, Anichstraße 35 | 0512 504 27252 |
| <b>07./08.12.</b>    | Dr. Kurtalic MIRZA        | Silz, Bahnhofstraße 10    | 0676 5913291   |
| <b>14./15.12.</b>    | Dr. Klaus NIEDERREITER    | Imst, Rathausstraße 1     | 05412 65775    |
| <b>21./22.12.</b>    | Dr. Reinhard PÖLL         | Ötz, Dorfstraße 44        | 05252 6192     |